

South Stream Transport B.V. - Applicant Privacy Notice

Global Applicant Privacy Notice

Introduction

This Global Applicant Privacy relates to your personal information. It sets out what information we collect about you, why we collect it, what we use it for and the rights you have in relation to that information.

By “**we**”, we mean South Stream Transport B.V. and/or its branches, the company where you are applying for job opportunities, an internship or a contractor position.

By “**you**”, we mean the individual who applied for a vacancy or who attended a recruitment event at South Stream Transport B.V. and/or its branches in Russia and in Turkey.

This Global Applicant Privacy Notice sets out how your information is used during and after the recruitment and selection processes in the Netherlands, in Russia and in Turkey. The recruitment and selection processes in Turkey may be subject to differing provisions as defined in Section A – Turkish Particulars, which have a prevailing force in the case of any conflicts herewith. Please click on [\[See Turkish Particulars\]](#) in order to access such differing provisions.

Collecting your information

The information we process about you has been or will be collected by automated or non-automated means directly from you in order to carry out the purposes stated below. We may also collect information about you through external companies that we have engaged for the purpose of recruitment, such as head hunting companies or online platforms specialised in recruitment.

We will also collect data from other individuals, companies or institutions when we check your references or carry out any background checks in relation to you. If we do carry out any such checks, we will inform you during the recruitment and selection process of the exact checks that are going to be carried out and ask for your consent where required.

How we use your information

We will process your information for the purposes set out below.

A potential contract: We may use your information for the purpose of entering into a contract with you. This means we will use your information to:

- Make decisions about your recruitment and selection, including possibly entering into a contract with you.
- Assess your qualifications for a particular job or task.
- Execute and manage the recruitment and selection process, including planning HR related activities.
- (For recruitment in The Netherlands) confirm you are entitled to work in a jurisdiction and whether you fall within the scope of the Occupational Disability (Employment Targets and Quotas) Act (*Wet banenafspraak en quotum arbeidsbeperkten*) or whether you are eligible for any subsidies.

Title:	Applicant Privacy Notice - Global	Revision:	03
DocID:	SST-HRM-NOT-201706	Page:	3 of 8
External DocID:	-		

- Reimburse you for any expenses that we have agreed to meet upfront.

We ask you not to provide us with any sensitive personal data regarding your health, other than strictly required for the recruitment and selection process and in that case, with your prior and explicit consent for us to process such data in compliance with applicable law. If you provide such information, we will use it for the purposes of providing you with a safe working environment and/or to consider and make any appropriate adjustments to our recruitment and selection processes where necessary.

To comply with the law: We will process your information where necessary to comply with our legal obligations. This means we will use your information to:

- Keep records necessary to demonstrate our compliance with our legal obligations, for example, in relation to the prevention of bribery.
- Disclose your information where we are under a legal obligation to do so.

To manage and protect the legitimate interests of our business: We will process your information where we have legitimate interests to do so as stated below, while taking measures to ensure that this processing does not cause unwarranted prejudice to your privacy. These legitimate interests include:

- Managing and protecting our business, including preventing or detecting crime and fraud;
- Processing your data to generate management information and business analytics. In many cases, this will result in your information being aggregated and anonymised.
- Processing your data where it is relevant to the legal claims or disputes brought by you or another person, including those relevant to any safety incidents.

Your consent: In case you provided your consent, we may use your information to contact you regarding future positions and opportunities.

What information do we hold about you?

We hold the following information about you in order to carry out the activities set out above:

- Basic biographical and personal details: this means your name, age, gender, date of birth, nationality, photograph, home address, personal telephone number, personal email address and marital status.
- Recruitment information: this includes education, diplomas and certificates, knowledge of languages, references, and any further recruitment information, such as salary levels and other similar information.
- Historical work information: this includes your former job title, location, start date, leave date, reason for leaving and performance.
- Information regarding your right to work in the jurisdiction in which you have applied (work permits, etc.).
- Information collected through publicly available sources, such as websites and online platforms, social media, media, insofar relevant for the role you are applying for.

Title:	Applicant Privacy Notice - Global	Revision:	03
DocID:	SST-HRM-NOT-201706	Page:	4 of 8
External DocID:	-		

How long do we keep this information?

We will keep this information during the time of the recruitment and selection process you participate in and, in principle, for four weeks thereafter. If you give us permission thereto, we will keep your information for a maximum of one year after the recruitment and selection process has been finalised. We can then use your information, for example, to contact you regarding new vacancies, recruitment information and events. If your application is successful, other retention periods will apply in accordance with our Employee Privacy Notice.

To whom do we disclose your information? [\[See Turkish Particulars\]](#)

We will disclose your information to parties residing inside and outside of The Netherlands, Turkey and Russia, in the circumstances set out below.

To our group: We will disclose your information to other members of the group where there is a legitimate need for those other group members to access that information, for example if you are applying for an international role. Some of those group members are based outside the European Economic Area in jurisdictions that do not provide an adequate level of protection for personal information. Where group members in those jurisdictions access your information, we ensure it continues to be adequately protected through the use of model contracts under which the recipient commits to continue to use that data in accordance with EU data protection standards.

To third party service providers: We will disclose your information to third parties who provide us with services related to your upcoming employment with us such as our relocation service provider, lawyers or accountants as well as recruitment consultants and IT/software service providers. Where we disclose information to our service providers we impose strict controls to ensure that it continues to be properly protected.

In accordance with the law: We will disclose your information to relevant authorities where we are under a legal obligation to do so; for example because a law obliges us to disclose that information or we have to disclose it as part of a legal claim. We will also disclose your information where there is substantial public interest, and the disclosure is necessary and proportionate.

With your consent and in other situations: We may also disclose your information in other situations, such as where you have asked us to or where there is a legitimate reason do so. In such case, we will seek to anonymise your information where reasonably practicable.

Your rights [\[See Turkish Particulars\]](#)

You have a number of rights in relation to your information. Where you contact us to exercise your rights, we will not normally charge any fee and will normally comply with that request within a month (though in some cases, we may take an additional two months). We are not obliged to respond if your request is clearly unfounded or excessive.

Access your information: If you want access to the information we hold about you, please use the contact details below.

Correct your information: Please make sure that the information we hold about you remains up to date. If you want to correct information, please use the contact details below.

Title:	Applicant Privacy Notice - Global	Revision:	03
DocID:	SST-HRM-NOT-201706	Page:	5 of 8
External DocID:	-		

Data portability: If you would want us to transfer the personal data we hold about you, please use the contact details below.

Concerned about our use of your information: You can, in certain circumstances, ask us to stop using your information or to delete your information. We note that this may result in us no longer being able to process your application. In some cases, we may need to continue to hold and use your information, even if you ask us not to; for example, where we are under a legal obligation to retain that information. However, if we are not able to comply with your request, we will tell you why.

Contact us [[See Turkish Particulars](#)]

If you would like any more information, or would like to exercise any of the rights set out above, please contact our Helene Buzy-Pucheu (Head of Legal and Compliance Officer) at South Stream Transport B.V. at Parnassusweg 809 1082LZ Amsterdam, the Netherlands, or by email: privacy@turkstream.info.

You also have the right to lodge a complaint with the data protection regulator in the jurisdiction in which you live or work. The data protection regulator for the Netherlands is the *Autoriteit Persoonsgegevens* (autoriteitpersoonsgegevens.nl).

This privacy notice may change from time to time. We will take reasonable steps to notify you if any of the changes are significant.

Title:	Applicant Privacy Notice - Global	Revision:	03
DocID:	SST-HRM-NOT-201706	Page:	6 of 8
External DocID:	-		

Section A – Turkish Particulars

If you are applying from Turkey or to a position in Turkey, the processing of your personal data will also be subject to the Turkish Data Protection Law No. 6698 (“**TDPL**”). As per the Turkish Data Protection Authority’s guidance, in certain cases, our company South Stream Transport B.V. and its branch in Turkey, namely “South Stream Transport B.V. Merkezi Hollanda İstanbul Merkez Şubesi”, may be treated as if they were separate entities, although they are part of a single organisation. Consequently, South Stream Transport B.V. Merkezi Hollanda İstanbul Merkez Şubesi acts as a data controller in addition to South Stream Transport B.V.

To the extent this Section A – Turkish Particulars contradicts our Global Applicant Privacy Notice, Section A prevails.

How we use your information

Without prejudice to the provisions of the Global Applicant Privacy Notice, we will also use your information to establish, to use or to protect a right where applicable and relevant.

Your personal data will not be disclosed to third parties solely on the basis of substantial public interest.

To whom do we disclose your information?

We will disclose your information to parties residing inside and outside of Turkey in the circumstances set out below.

Within South Stream Transport B.V.: Your personal data will be processed within South Stream Transport B.V. including its branches, which means that your personal data will be shared in between South Stream Transport B.V. and South Stream Transport B.V. Merkezi Hollanda İstanbul Merkez Subesi. We will obtain your explicit consent for the transfer of your personal data outside of Turkey.

To third party service providers: We will disclose your information to third parties who provide us with services related to your upcoming employment with us such as our relocation service provider, lawyers or accountants as well as recruitment consultants and IT/software service providers. Where we disclose information to our service providers we impose strict controls to ensure that it continues to be properly protected.

In accordance with the law: We will disclose your information to relevant authorities where we are under a legal obligation to do so; for example because a law obliges us to disclose that information or we have to disclose it as part of a legal claim.

With your consent and in other situations: We may also disclose your information in other situations, such as where you have asked us to or where there is a legitimate reason do so. In such case, we will seek to anonymise your information where reasonably practicable.

Your rights

You have a number of rights in relation to your information. Where you contact us to exercise your rights, we will not charge any fee and will respond that request within a month. The complete list of your rights are indicated under Article 11 of the TDPL, while a summary list of your rights are as follows:

Title:	Applicant Privacy Notice - Global	Revision:	03
DocID:	SST-HRM-NOT-201706	Page:	7 of 8
External DocID:	-		

Access your information: If you want access to the information we hold about you, please use the contact details below.

Correct your information: Please make sure that the information we hold about you remains up to date. If you want to correct information, please use the contact details below.

Concerned about our use of your information: You can, in certain circumstances, ask us to stop using your information or to delete your information. We note that this may result in us no longer being able to process your application. In some cases, we may need to continue to hold and use your information, even if you ask us not to; for example, where we are under a legal obligation to retain that information. However, if we are not able to comply with your request, we will tell you why.

Contact us

If you would like any more information, or would like to exercise any of the rights set out above, please contact South Stream Transport B.V. Merkezi Hollanda İstanbul Merkez Şubesi at Windowist Tower, Eski Büyükdere Cad. No. 26, Maslak İstanbul, Turkey, or by email to privacy@turkstream.info via your email address previously informed to us. If you are filing an application as per the TDPL, please make sure that your application conforms to the Turkish regulations concerning data subject access requests, and includes the mandatory information and documents.

You also have the right to lodge a complaint with the data protection regulator in the jurisdiction in which you live or work. The data protection regulator for Turkey is the *Kişisel Verileri Koruma Kurumu* (www.kvkk.gov.tr).

Title:	Applicant Privacy Notice - Global	Revision:	03
DocID:	SST-HRM-NOT-201706	Page:	8 of 8
External DocID:	-		

South Stream Transport B.V. - Çalışan Adayı Aydınlatma Metni

Küresel Çalışan Adayı Aydınlatma Metni

Giriş

Bu Küresel Çalışan Adayı Aydınlatma Metni, kişisel verilerinizle ilgilidir. Haklarınızda hangi verileri topladığımızı, bunları neden topladığımızı, bunları ne için kullandığımızı ve bu verilerle ilgili olarak sahip olduğunuz hakları belirtmektedir.

"Biz", iş ve stajyerlik için veya tedarikçi olarak başvurduğunuz şirket, South Stream Transport B.V. ve/veya şubeleri anlamına gelmektedir.

"Siz", South Stream Transport B.V. ve/veya Rusya ve Türkiye'deki şubelerinde açık bir pozisyon için başvuran veya bir işe alım etkinliğine katılan kişi anlamına gelmektedir.

Bu Küresel Çalışan Adayı Aydınlatma Metni, verilerinizin Hollanda, Rusya ve Türkiye'deki işe alım ve seçim süreçleri sırasında ve sonrasında nasıl kullanıldığını ortaya koymaktadır. Türkiye'deki işe alım ve seçim süreçleri, herhangi bir çelişki olması durumunda Bölüm A – Türkiye kısmında tanımlanan farklı hususlara tabi olabilecektir. Bu farklılıklara erişmek için lütfen **[Türkiye Bakınız]** seçeneğine tıklayınız.

Verilerinizin toplanması

Sizinle ilgili işlediğimiz veriler, aşağıda belirtilen amaçları gerçekleştirmek için doğrudan sizden otomatik veya otomatik olmayan yollarla toplanmıştır veya toplanacaktır. Ayrıca, işe alım konusunda uzmanlaşmış iş/işçi bulma araçları ve çevrimiçi platformlar gibi işe alım amacıyla çalıştığımız harici şirketler aracılığıyla da haklarınızda veri toplayabiliriz.

Ayrıca referanslarınızı kontrol ettiğimizde veya sizinle ilgili geçmişinize dair herhangi bir kontrol yaptığımızda diğer kişilerden, şirketlerden veya kurumlardan veri toplayacağız. Bunun gibi kontroller gerçekleştirmemiz halinde, yapılacak olan kontrollerin tamamı hakkında işe alım ve seçim sürecinde sizi bilgilendireceğiz ve gerektiğinde onayınızı isteyeceğiz.

Verilerinizin kullanımı

Verilerinizi aşağıda belirtilen amaçlar doğrultusunda işleyeceğiz.

Olası bir sözleşme: Verilerinizi sizinle bir sözleşme yapmak amacıyla kullanabiliriz. Bu, verilerinizi şu amaçlarla kullanacağımız anlamına gelir:

- Sizinle bir sözleşme yapma ihtimali dahil, işe alım ve değerlendirilme süreci hakkında kararlar almak.
- Belirli bir iş veya görev için yetkinliklerinizi değerlendirmek.
- İK ile ilgili faaliyetlerin planlanması dahil olmak üzere işe alım ve seçim sürecini yürütmek ve yönetmek.
- (Hollanda'da işe alım için) bir yargı alanında çalışma hakkına sahip olduğunuzu ve Mesleki Engellilik Kanunu (İstihdam Hedefleri ve Kotaları) (Wet banenafspraak en quotum

Belge Adı:	Çalışan Adayı Aydınlatma Metni - Küresel	Revizyon No: 03
Belge No:	SST-HRM-NOT-201706	Sayfa: 3 of 8
Harici Belge No:	-	

arbeitsbeperkten) kapsamına girip girmediğinizi veya herhangi bir devlet yardımı almaya uygun olup olmadığınızı teyit ediniz.

- Önceden karşılamayı kabul ettiğimiz tüm masrafları size geri ödemek.

İşe alım ve seçim süreci için kesinlikle gerekli olanlar dışında sağlığınıza ilgili herhangi bir özel nitelikli kişisel veri vermemenizi rica ediyoruz; gerekli olması halinde ise, bu tür verileri geçerli mevzuata uygun olarak işlememiz için verileriniz önceden açık rızanızla alınacaktır. Bu tür verileri vermeniz durumunda, bu verileri size güvenli bir çalışma ortamı sağlamak ve/veya gerektiğinde işe alım ve seçim süreçlerimizi değerlendirmek ve uygun düzenlemeleri yapmak amacıyla kullanacağız.

Mevzuata uyum: Yasal yükümlülüklerimize uymak için gerektiğinde verilerinizi işleyeceğiz. Bu, verilerinizi aşağıdaki amaçlarla kullanacağımız anlamına gelir:

- Yasal yükümlülüklerimize uyumumuzu göstermek için gerekli kayıtları tutmak örnek: rüşvet önlenmesi kapsamında
- Yasal olarak yükümlü olduğumuz durumlarda verilerinizi paylaşmak.

Şirketimizin meşru menfaatlerinin yönetimi ve korunması: Verilerinizi, aşağıda belirtildiği gibi meşru menfaatlerimizin olduğu yerlerde işleyeceğiz ve bu işlemin gizliliğinize haksız yere zarar vermemesini sağlamak için önlemler alacağız. Bu meşru menfaatler şunları içerir:

- Suç ve dolandırıcılığın önlenmesi veya tespit edilmesi dahil olmak üzere şirketimizi yönetmek ve korumak;
- Yönetim bilgileri ve iş analitiği oluşturmak için verilerinizin işlenmesi. Çoğu durumda, bu, bilgilerinizin birleştirilmesi ve anonimleştirilmesi ile tatbik olur.
- Herhangi bir güvenlik olayıyla ilgili olanlar da dahil olmak üzere, sizin veya başka bir kişinin ileri sürdüğü yasal iddialar veya ihtilaflarla ilgili olduğu durumlarda verilerinizin işlenmesi.

Açık rızanız: Onay vermeniz durumunda, verilerinizi gelecekteki pozisyonlar ve fırsatlarla ilgili olarak sizinle iletişim kurmak için kullanabiliriz.

Sizin hakkınızda hangi verileri saklıyoruz?

Yukarıda belirtilen faaliyetleri yürütmek için sizinle ilgili aşağıdaki verileri saklıyoruz:

Belge Adı:	Çalışan Adayı Aydınlatma Metni - Küresel	Revizyon No: 03
Belge No:	SST-HRM-NOT-201706	Sayfa: 4 of 8
Harici Belge No:	-	

- Temel kimlik ve kişisel bilgiler: bu, adınız, yaşınız, cinsiyetiniz, doğum tarihiniz, uyruğunuz, fotoğrafınız, ev adresiniz, kişisel telefon numaranız, kişisel e-posta adresiniz ve medeni durumunuz anlamına gelmektedir.
- İş başvurusu bilgileri: buna eğitim, diplomalar ve sertifikalar, dil bilgisi, referanslar ve maaş seviyeleri ve diğer benzer bilgiler dahildir.
- Geçmiş mesleki bilgiler: Bu, önceki iş unvanınızı, yerini, başlangıç tarihinizi, ayrılma tarihinizi, ayrılma nedeninizi ve performansınızı içerir.
- Başvurduğunuz yerin yargı alanındaki çalışma hakkınızla ilgili bilgiler (çalışma izinleri vb.).
- Başvurduğunuz pozisyonla ilgili olmak kaydıyla web siteleri ve çevrimiçi platformlar, sosyal medya, medya gibi kamuya açık kaynaklar aracılığıyla, olduğu sürece toplanan bilgiler.

Bu Verileri Ne Kadar Süre Saklıyoruz?

Bu bilgileri, başvuruda bulunduğunuz işe alım ve seçim süreci boyunca ve kural olarak bundan sonraki dört hafta boyunca saklayacağız. İzniniz olması halinde, verilerinizi işe alım ve seçim süreci tamamlandıktan sonra en fazla bir yıl süreyle saklayacağız. Daha sonra verilerinizi, işe alım bilgileri ve etkinliklerle ilgili olarak örneğin yeni açık pozisyonlar için sizinle iletişim kurmak adına kullanabiliriz. Başvurunuz başarılı olursa, Çalışan Aydınlatma Metnimiz uyarınca diğer saklama süreleri geçerli olacaktır.

Verilerinizi Kiminle Paylaşıyoruz? [Türkiye Bakanız]

Verilerinizi aşağıda belirtilen durumlarda Hollanda, Türkiye ve Rusya içinde ve dışında ikamet eden taraflarla paylaşacağız.

Grup şirketlerimizle: Diğer grup şirketlerinin verilerinize erişmesi için meşru bir ihtiyaç doğduğunda, örneğin uluslararası bir iş için başvuruyorsanız, diğer grup şirketleriyle verilerinizi paylaşacağız. Bu grup şirketlerden bazıları, kişisel bilgiler için yeterli düzeyde koruma sağlamayan yetki alanlarında, Avrupa Ekonomik Alanı dışında yerleşik olabilir. Bu yetki alanlarındaki grup üyelerinin verilerinize eriştiği durumlarda, verilerinizin yeterince korunmaya devam etmesini alıcının verileri AB veri koruma standartlarına uygun olarak kullanmaya devam etmeyi taahhüt ettiği model sözleşmelerinin uygulanmasıyla sağlıyoruz.

Üçüncü Taraf Hizmet Sağlayıcılarına: Verilerinizi, taşınma hizmeti sağlayıcımız, avukatlar veya muhasebeciler gibi bize potansiyel işinizle ilgili hizmetler sağlayan ve ayrıca işe alım danışmanları ve bilgi teknolojileri/yazılım hizmet sağlayıcıları gibi üçüncü taraflarla paylaşacağız. Verilerinizi hizmet sağlayıcılarımızla paylaştığımızda, bunların uygun şekilde korunmaya devam etmesini sağlamak için sıkı kontroller yapmaktayız.

Mevzuata uyum: Verilerinizi, yasal olarak yükümlü olduğumuz durumlarda ilgili makamlarla paylaşacağız; örneğin, bir kanunun verileri ifşa etmemizi zorunlu kılması veya hukuki bir talebin parçası olarak ifşa etmemiz gerekmesi durumunda. Ayrıca, üstün nitelikte kamu yararının olduğu ve ifşanın gerekli ve orantılı olduğu durumlarda da bilgilerinizi ifşa edebiliriz.

Belge Adı:	Çalışan Adayı Aydınlatma Metni - Küresel	Revizyon No: 03
Belge No:	SST-HRM-NOT-201706	Sayfa: 5 of 8
Harici Belge No:	-	

Sizin izninizle ve diğer durumlarda: Verilerinizi, bizden talep ettiğiniz hallerde veya meşru bir sebebin olduğu durumlar gibi başka durumlarda da paylaşabiliriz. Bu hallerde, makul ve uygulanabilir ölçüde verilerinizi anonimleştirmeye çalışacağız.

Haklarınız [Türkiye Bakınız]

Verilerinizle ilgili bir çeşitli haklara sahipsiniz. Haklarınızı kullanmak için bizimle iletişime geçtiğinizde, olağan koşullar altında herhangi bir ücret talep etmeyecek ve olağan koşullar altında bu talebi bir ay içinde yerine getireceğiz (ancak bazı durumlarda iki ay fazla sürebilir). Talebiniz açıkça dayanaksız veya abartılı ise yanıt verme yükümlülüğümüz bulunmamaktadır.

Verilerinize erişim: Haklarınızda tuttuğumuz verilere erişmek istiyorsanız, lütfen aşağıdaki iletişim bilgilerini kullanınız.

Verilerinizin düzeltilmesi: Lütfen hakkınızda tuttuğumuz verilerin güncel olduğundan emin olunuz. Verileri düzeltmek istiyorsanız, lütfen aşağıdaki iletişim bilgilerini kullanınız.

Veri taşınabilirliği: Hakkınızda tuttuğumuz kişisel verileri aktarmamızı isterseniz, lütfen aşağıdaki iletişim bilgilerini kullanınız.

Verilerinizi kullanmamızla ilgili endişeleriniz varsa: Belirli durumlarda, verilerinizi kullanmayı bırakmamızı veya verilerinizi silmemizi talep edebilirsiniz. Bunun, iş başvurunuzu artık dikkate alamayacak olmamıza yol açabileceğini belirtmek isteriz. Bazı hallerde, sizin bu yönde bir talebiniz olmasa bile verilerinizi saklamaya ve kullanmaya devam etmemiz gerekebilir; örneğin, bu verileri saklamak için yasal bir yükümlülüğümüz olması durumunda. Ancak talebinizi yerine getiremezsek, nedenini size bildireceğiz.

Bizimle iletişime geçin [Türkiye Bakınız]

Daha detaylı bilgi edinmek isterseniz veya yukarıda belirtilen haklarınızdan herhangi birini kullanmak isterseniz, lütfen Parnassusweg 809 1082LZ Amsterdam, Hollanda adresindeki South Stream Transport BV'deki Helene Buzy-Pucheu'ya (Hukuk ve Uyum Birimi Müşaviri) ulaşarak veya privacy@turkstream.info ile iletişime geçiniz.

Ayrıca, yaşadığınız veya çalıştığınız yetki alanındaki veri koruma kurumuna şikayette bulunma hakkınız da bulunmaktadır. Hollanda için veri koruma kurumu Autoriteit Persoonsgegevens'dir (autoriteitpersoonsgegevens.nl).

Bu aydınlatma metni zaman zaman değişebilir. Değişikliklerden herhangi birinin önemli olması durumunda sizi bilgilendirmek için uygun adımları atacağız.

Belge Adı:	Çalışan Adayı Aydınlatma Metni - Küresel	Revizyon No: 03
Belge No:	SST-HRM-NOT-201706	Sayfa: 6 of 8
Harici Belge No:	-	

Bölüm A – Türkiye

Türkiye'den veya Türkiye'deki bir pozisyona başvuruyorsanız, kişisel verilerinizin işlenmesi 6698 sayılı Kişisel Verileri Koruma Kanunu'na ("KVKK") da tabi olacaktır. Şirketimiz ve şirketimizin şubeleri tek bir organizasyonun parçası olmakla birlikte, Türkiye Kişisel Verileri Koruma Kurumu'nun yönlendirmesine göre, belirli durumlarda şirketimiz South Stream Transport BV ve Türkiye'deki şubesi "South Stream Transport BV Merkezi Hollanda İstanbul Merkez Şubesi" ayrı tüzel kişilikler olarak değerlendirilebilecek olup, South Stream Transport B.V. Merkezi Hollanda İstanbul Merkez Şubesi, South Stream Transport B.V.'ye ek bir veri sorumlusu olarak rol alabilecektir.

İşbu Bölüm A – Türkiye'nin Küresel Çalışan Aydınlatma Metni'nin gelişmesi durumunda Bölüm A geçerli olacaktır.

Verilerinizin kullanımı

Küresel Çalışan Aydınlatma Metni düzenlemelerine etki etmeksizin, verilerinizi, geçerli ve ilgili olduğunda bir hak yaratmak, kullanmak veya korumak için de kullanacağız.

Kişisel verileriniz, yalnızca üstün kamu yararı olması sebebine dayanarak üçüncü taraflarla paylaşılmayacaktır.

Verilerinizi Kiminle Paylaşıyoruz?

Verilerinizi aşağıda belirtilen durumlarda Türkiye'de ve Türkiye dışında ikamet eden taraflarla paylaşacağız.

South Stream Transport B.V. bünyesinde: Kişisel verileriniz, şubeleri de dahil olmak üzere South Stream Transport B.V. bünyesinde işlenecektir, bu kapsamda kişisel verileriniz South Stream Transport B.V. ve South Stream Transport B.V. Merkezi Hollanda İstanbul Merkez Şubesi arasında paylaşılmış olacaktır. Kişisel verilerinizin Türkiye dışına aktarılması için açık rızanız alınacaktır.

Üçüncü Taraf Hizmet Sağlayıcılarıyla: Verilerinizi, taşınma hizmeti sağlayıcımız, avukatlar veya muhasebeciler gibi bize potansiyel işinizle ilgili hizmetler sağlayan ve ayrıca işe alım danışmanları ve bilgi teknolojileri/yazılım hizmet sağlayıcıları gibi üçüncü taraflarla paylaşacağız. Verilerinizi hizmet sağlayıcılarımızla paylaştığımızda, bunların uygun şekilde korunmaya devam etmesini sağlamak için sıkı kontroller yapmaktayız.

Mevzuata uyum: Verilerinizi, yasal olarak yükümlü olduğumuz durumlarda ilgili makamlarla paylaşacağız; örneğin, bir kanunun bu verileri ifşa etmemizi zorunlu kılması veya hukuki bir talebin parçası olarak ifşa etmemiz gerekmesi halinde.

Sizin izninizle ve diğer durumlarda: Verilerinizi, bizden talep ettiğiniz veya meşru bir nedenin olduğu durumlar gibi başka durumlarda da paylaşabiliriz. Böyle bir durumda, makul uygulanabilir ölçüde verilerinizi anonimleştirmeye çalışacağız.

Haklarınız

Verilerinizle ilgili çeşitli haklara sahipsiniz. Haklarınızı kullanmak için bizimle iletişime geçtiğinizde, herhangi bir ücret talep etmeyecek ve bu talebinize bir ay içinde cevap vereceğiz. KVKK'nın 11. maddesinde belirtilirken haklarınızın tam listesi ve özetleri aşağıdaki gibidir:

Belge Adı:	Çalışan Adayı Aydınlatma Metni - Küresel	Revizyon No: 03
Belge No:	SST-HRM-NOT-201706	Sayfa: 7 of 8
Harici Belge No:	-	

Verilerinize erişim: Hakkınızda tuttuğumuz verilere erişmek istiyorsanız, lütfen aşağıdaki iletişim bilgilerini kullanınız.

Verilerinizin düzeltilmesi: Lütfen hakkınızda tuttuğumuz verilerin güncel olduğundan emin olunuz. Verileri düzeltmek istiyorsanız, lütfen aşağıdaki iletişim bilgilerini kullanınız.

Verilerinizi kullanmamızla ilgili endişeleriniz varsa: Belirli durumlarda, verilerinizi kullanmayı durdurmamızı veya verilerinizi silmemizi talep edebilirsiniz. Bunun, başvurunuzu artık dikkate alamayacak olmamıza yol açabileceğini not etmek isteriz. Bazı hallerde, sizin bu yönde bir talebiniz olmasa bile verilerinizi saklamaya ve kullanmaya devam etmemiz gerekebilir; örneğin, bu verileri saklamak için yasal bir yükümlülüğümüz olması durumunda. Ancak talebinizi yerine getiremezsek, nedenini size bildireceğiz.

Bizimle iletişime geçin

Daha fazla bilgi edinmek isterseniz veya yukarıda belirtilen haklarınızdan herhangi birini kullanmak isterseniz, lütfen South Stream Transport B.V. Merkezi Hollanda İstanbul Merkez Şubesi'ne Windowist Tower, Eski Büyükdere Cad. No. 26, Maslak İstanbul adresinden posta yoluyla başvurunuz veya privacy@turkstream.info ile daha önceden bizi bilgilendirmiş olduğunuz e-posta adresinizle iletişime geçiniz. KVKK uyarınca talepte bulunuyorsanız, taleplerinizin ilgili kişi başvuruları ile ilgili Türk mevzuatına uygun olduğundan ve zorunlu bilgi ve belgeleri içerdiğinden lütfen emin olunuz.

Ayrıca, yaşadığınız veya çalıştığınız yargı alanındaki veri koruma düzenleyicisine şikayette bulunma hakkınız da bulunmaktadır. Türkiye için veri koruma kurumu Kişisel Verileri Koruma Kurumu'dur (<https://www.kvkk.gov.tr>).

Belge Adı:	Çalışan Adayı Aydınlatma Metni - Küresel	Revizyon No: 03
Belge No:	SST-HRM-NOT-201706	Sayfa: 8 of 8
Harici Belge No:	-	